

GRUNDIG
made for you

**MULTI
HAIR TRIMMER**

MT 9610

de

en

fr

it

pt

es

pl

cs

tr

el





A

B



C

D



E



DEUTSCH	6 - 13
ENGLISH	14 - 19
FRANÇAIS	20 - 25
ITALIANO	26 - 31
PORTUGUÊS	32 - 37
ESPAÑOL	38 - 43
POLSKI	44 - 49
CESKY	50 - 55
TÜRKÇE	56 - 61
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	62 - 67

SÉCURITÉ

Veillez observer les instructions suivantes lors de la mise en service de l'appareil :

- Cet appareil est exclusivement destiné à l'usage domestique.
- Il est formellement défendu d'utiliser l'appareil dans la baignoire, sous la douche, au-dessus d'un lavabo plein d'eau ou avec les mains mouillées.
- Il est interdit de plonger l'appareil dans l'eau et seule la tête de la lame peut être mise en contact avec de l'eau lors de son nettoyage.
- Utilisez l'appareil sur une peau propre et sèche. La peau ne doit pas avoir été traitée avec une crème ou une lotion.
- Cet appareil n'est conçu que pour éliminer les poils du nez, des oreilles, des sourcils et de la barbe. Toute autre utilisation est formellement exclue.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez de l'acné, de l'eczéma ou autres irritations de la peau. N'utilisez pas l'appareil sur une peau irritée.
- Les inflammations cutanées sont souvent dues à des bactéries qui pénètrent dans la peau. Nettoyez par conséquent la tête de l'appareil avant et après chaque utilisation.
- Afin d'éviter la transmission d'agents pathogènes, il est recommandé que l'appareil soit utilisé par une seule personne.
- Il est interdit de mettre l'appareil en marche s'il présente des dommages visibles.



SÉCURITÉ

- Maintenez l'appareil hors de portée des enfants.
- N'ouvrez en aucun cas l'appareil. La garantie du fabricant ne couvre aucun dégât occasionné par des manipulations inadéquates.

Remarque relative à l'environnement

Ce produit a été fabriqué à partir de matériaux et pièces de grande qualité qui peuvent être recyclés.

Ce produit n'est donc pas destiné aux ordures ménagères. Il doit être déposé dans un centre de collecte destiné au recyclage d'appareils électriques et électroniques.

Cela est indiqué par le symbole ci-contre figurant sur le produit, dans la notice ou sur l'emballage.

Veuillez vous adresser à votre municipalité pour connaître les centres de collecte situés près de chez vous.



Le recyclage des appareils usagés est une contribution importante à la protection de l'environnement.

Remarque concernant la pile

Ne jetez pas la pile dans les ordures ménagères, même si elle ne contient pas de métaux lourds. Les piles usées doivent être déposées dans les points de collecte disponibles dans les commerces et les services publics d'élimination des déchets.

VUE D'ENSEMBLE _____

Dépliez la page 2 afin d'avoir l'illustration toujours sous les yeux.

Éléments de commande

- A** Capuchon amovible.
- B** Commutateur coulissant marche/arrêt.
- C** Tête de lame pour couper les poils du nez et des oreilles.
- D** Fermeture du compartiment à piles.
- E** Tête de lame remplaçable pour éliminer les poils de barbe.

Alimentation électrique

Vous pouvez faire fonctionner l'appareil avec une pile de 1 x 1,5 V, R 6/UM 3/AA.

- 1 Retirez le couvercle du compartiment de la pile **D** en tournant le couvercle légèrement vers la gauche et en le tirant.
- 2 Insérez la pile en veillant à ce que le pôle positif soit bien positionné vers le bas dans le compartiment.
- 3 Remettez le couvercle en place et enclenchez-le en le faisant légèrement tourner vers la droite.

Remarque

- Enlevez la pile si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée. La garantie du fabricant ne couvre aucun dégât occasionné par des piles usagées.

FONCTIONNEMENT

Mise en marche et à l'arrêt

- 1 Retirez le capuchon **A**.
- 2 Allumez l'appareil en poussant le commutateur coulissant **B** vers l'avant.
- 3 Eteignez l'appareil en repoussant le commutateur coulissant **B** vers l'arrière.
- 4 Nettoyez le trimmer et remettez le capuchon **A** en place.

Coupe des poils du nez

- 1 Le cas échéant, placez la tête de lame **C** du trimmer sur l'adaptateur et tournez-le légèrement vers la gauche jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- 2 Amenez la tête de lame **C** du trimmer au niveau des narines.
- 3 Pour couper les poils indésirables, déplacez doucement l'appareil dans la narine.



Attention

- N'enfoncez pas la tête de lame de l'appareil trop en profondeur dans les narines.

FONCTIONNEMENT

Coupe des poils des oreilles

- 1 Amenez la tête de lame **C** de l'appareil au niveau du pavillon de l'oreille.
- 2 Pour couper les poils indésirables, déplacez doucement l'appareil au niveau de l'ouverture du pavillon de l'oreille.



Poils de barbe, favoris et poils sur la nuque

- 1 Éteignez le trimmer à l'aide du commutateur coulissant **B**.
- 2 Retirez la tête de lame **C** du trimmer en la tournant légèrement vers la droite jusqu'à ce qu'elle sorte.
- 3 Placez la tête de lame **E** du trimmer sur l'adaptateur et tournez-le légèrement vers la gauche jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- 4 Si, en cours d'utilisation, des poils se coincent dans le trimmer et le bloquent, éteignez-le.



INFORMATIONS

Nettoyage et entretien

- 1 Eteignez le trimmer à l'aide du commutateur coulissant **B**.
- 2 Retirez la tête de lame **C** ou **E** du trimmer en la tournant légèrement vers la droite jusqu'à ce qu'elle sorte.
- 3 Nettoyez avec précaution la tête de lame sous un jet d'eau chaude. Laissez-la bien égoutter et sécher à l'air avant une nouvelle utilisation.

Attention

- L'eau ne doit pas toucher le boîtier du trimmer.

Caractéristiques techniques



Ce produit est conforme aux directives européennes 2004/108/EG et 2006/95/EG.

Alimentation électrique

Pile 1 x 1,5 V, R 6/UM 3/AA

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques !

Grundig Multimedia B.V.

Atrium, Strawinskylaan 3105 • NL-1077 ZX Amsterdam • <http://www.grundig.com>